

*radiateur*] Kühler (im Auto) [Ĝ] II 66.5

rdy [M] *rādyo* [B] [Ĝ] *rōdyo* [رادیو < franz. *radio*] Radio [M] III 73.4, [B] I 81.5

rdn [M] *rdanō* [arab. *rudn*, pl. *ardān*; zu *d* cf. 𐤠. BARTH. 276] ein Paar Ärmel

rdy [jüd.-pal. u. sam. 𐤓𐤕𐤔] I [M] [B] *irəḏ*, *yirəḏ* var. [M] *irḏi*, *yirḏi* [Ĝ] *irḏay*, *yirəḏ* pflügen - prät. 3 sg. m. [M] NM III,80; [Ĝ] II 37.9 - prät. 3 sg. f. *erḏat* II 87.8 - prät. 1 pl. mit suff. 3 sg. f. [B] *irəḏnahla* I 35.3 - subj. 3 sg. m. *batti yirḏell lanna xarma* (im Text *irrt. yardell*) er wird diesen Weinberg pflügen I 32.20; [Ĝ] *yirəḏ* II 29.1 - subj. 3 pl. c. [B] *battun yirḏun ecli* sie wollen mit ihm (Esel) pflügen I 46.5 - ipt. sg. f. [Ĝ] *rdōy!* II 87.6 - präs. 3 sg. m. [M] *camrōḏi* er pflügt gerade IV 20.2; *camrōḏ ca tarč hmōryan* er pflügt mit zwei Eselinnen IV 57.2; [B] *raḏēl lōt arca* er pflügt den Boden I 29.4; [Ĝ] *rōḏ cal-ān bhimūta* er pflügt mit diesen Zugtieren II 27.11 - mit suff. 3 sg. f. [B] *raḏēla* I 29.7 - präs. 3 pl. m. [M] *sintō ti rōḏyin bōn fallahō ca hmarō* Pflüge, mit denen die Bauern mit Eseln pflügen III 22.1 - mit suff. 3 sg. m. *raḏyille* III 21.1 - mit suff. 3 sg. f. [B] *raḏyilla* I 30.3 - mit suff. 3 pl. m. [M] *raḏyillun rdōta* sie pflügen sie gründlich - präs. 1 pl. c. [B] *nrōḏyin* I 31.2; [Ĝ] *nrōḏin* II 27.9; *nrāḏil arca* wir pflügen das Land II 24.5 - mit suff. 3 pl.

c. [B] *nrāḏyillun* I 35.9 - perf. 3 sg. m. [M] *raḏḏ*; [Ĝ] *raḏḏay*

II [M] *raḏḏ*, *yrāḏḏ* [Ĝ] *raḏḏāy*, *yrāḏ* pflügen lassen - prät. 3 sg. m. mit doppelt. suff. [Ĝ] *raḏḏliš* er hat es dich (f) pflügen lassen II 87.20 - präs. 3 sg. m. mit suff. 1 sg. [Ĝ] *mrāḏḏilay* II 71.17

*rdōta* (1) Pflügen [M] PS 42,1 (dort *irrt. mit d*), [B] I 34.19, [Ĝ] II 29.8 - cstr. *lḏ-rḏō xarmū* zum Pflügen der Weinberge II 27.12; (2) gepflügtes Land [B] I 36.4

rd<sup>c</sup> *marḏcanīta* [مرضعة] Amme, Nährmutter [Ĝ] CANT. E,28

rf<sup>c</sup> [رفع] I *irfa<sup>c</sup>*, [M] *yirfu<sup>c</sup>* [B] [Ĝ] *yurfu<sup>c</sup>* (1) heben, hochheben, hochhalten, hochreißen, aufrichten, hochziehen, hochwerfen, hinaufbringen - prät 3 sg. m. [M] *raf<sup>c</sup>il lōk kaz<sup>o</sup>mṭa* er hob den Pickel hoch III 10.6; [Ĝ] *raf<sup>c</sup>i hmūra* er riß den Esel hoch II 75.97; *raf<sup>c</sup>il īḏi xān* er hob seine Hand so (d. h. drohend) hoch REICH 160,12 - mit suff. 3 sg. f. [B] *raf<sup>c</sup>na* I 89.17 - mit suff. 1 pl. *raf<sup>c</sup>annah* I 45.10 - prät. 3 pl. m. [M] *raf<sup>c</sup>curr rayōta* sie hielten die Fahnen hoch IV 67.9 - prät. 1 pl. mit suff. 3 sg. f. [Ĝ] *raf<sup>c</sup>nahla* II 19.20 - subj. 3 sg. f. mit suff. 3 sg. m. [M] *čruf<sup>c</sup>enne* III 44.5 - subj. 2 sg. m. [B] *čruf<sup>c</sup>cell garrōzca* daß du den Bohrer nach oben ziehst I 18.15 - ipt. sg. m. [M] *rfō<sup>c</sup> ḏwōtax!* Hände hoch! IV 46.3; [B] *rfo<sup>c</sup>!* I 27.61 - ipt. pl. c. *ruf<sup>c</sup>ull rayšayxun!* hebt eure Köpfe! (d.h. seid guten